

DE

1 Ihre Sicherheit

1.1 Sicherheit und Verantwortung

Sicherheit von Kindern und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Kinder müssen das mobile Klimagerät richtig bedienen können und die Gefahren verstehen, auf die in der Gebrauchsanweisung hingewiesen wird. Kinder müssen beim Gebrauch des mobilen Klimagerätes beaufsichtigt werden, damit sie mit dem Gerät nicht spielen.

1.2 Sicherheit und Warnung

- Betreiben Sie niemals mehrere Geräte über dieselbe Schutzkontakt-Steckdose, z.B. mithilfe einer Mehrfachsteckdose.
- Schließen Sie das mobile Klimagerät nur an eine gut zugängliche Steckdose an, um bei einem Störfall schnell das Netzkabel vom Stromnetz zu trennen.
- Wenn Sie das mobile Klimagerät über ein Verlängerungskabel an die Stromversorgung anschließen, muss das Verlängerungskabel den gültigen Sicherheitsbedingungen entsprechen.
- Betreiben Sie das mobile Klimagerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.

- Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das mobile Klimagerät:
 - seltsame Geräusche, Gerüche oder Rauch entwickelt.



WARNUNG

EXPLOSIONS- UND VERGIFTUNGSGEFAHR!

- Betreiben, lagern und transportieren Sie das mobile Klimagerät nicht in schlecht belüfteten Räumen.



VORSICHT

VERLETZUNGSGEFAHR!

Bei unsachgemäßem Umgang mit dem mobilen Klimagerät besteht Verletzungsgefahr.

- Stellen Sie sicher, dass das mobile Klimagerät keine losen Gegenstände, wie z. B.:
 - Gardinen und Vorhänge,
 - lange Haare,
 - Krawatten o. Ä. einzieht.Es besteht die Gefahr das der Lüftungsstrom diese ansaugt.

ACHTUNG

SACHSCHADEN!

Unsachgemäßer Umgang mit dem mobilen Klimagerät kann zu Beschädigungen des Gerätes führen.

2 Gerät auspacken und montieren

Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

- ✓ Nehmen Sie das mobile Klimagerät aus der Verpackung.
- ✓ Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- ✓ Kontrollieren Sie, ob das mobile Klimagerät oder die Einzelteile Schäden aufweisen.

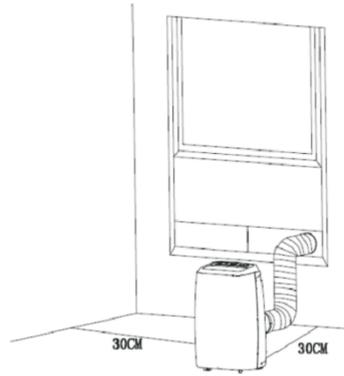


Abb. 8 Gerät aufstellen

Ist dies der Fall, benutzen Sie das mobile Klimagerät nicht. Wenden Sie sich an den Kundendienst Homepage www.ggv-service.de

ACHTUNG

BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das mobile Klimagerät schnell beschädigt werden.

Gerät aufstellen



WARNUNG



BRANDFÖRDERNDE STOFFE!

Das Gerät ist in Räumen mit einer Mindestfläche von 10,8 m² zu installieren, zu betreiben und zu lagern.

Halten Sie beim Aufstellen des mobilen Klimageräts die Mindestabstände ein.

Oberhalb: 50 cm
 Seitlich: 30 cm
 Abstand zur Wand: 30 cm

Betreiben Sie das mobile Klimagerät nur bei folgenden Umgebungstemperaturen

	°F	°C
COOL / Kühlbetrieb	62°-95°	17° C- 35° C
DEHUM / Entfeuchtungs- betrieb	55°-95°	13° C- 35° C

- Stellen Sie das mobile Klimagerät:
 - an einen gut zugänglichen Ort,
 - auf einem ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Untergrund auf.
- Stellen Sie das mobile Klimagerät nicht an den Rand oder an die Kante einer Fläche.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das mobile Klimagerät.



- Die Lüftungsklappe niemals vollständig während des Betriebes schließen.
- Die Lüftungsöffnungen an der Ober- und Rückseite des mobilen Klimageräts niemals abdecken.
- Stellen Sie das mobile Klimagerät nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Herdplatten etc.).
- Setzen Sie das mobile Klimagerät niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.

DE

- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das mobile Klimagerät.
- Verwenden Sie das mobile Klimagerät nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des mobilen Klimageräts Risse, Sprünge aufweisen oder sich verformt haben.
- Lassen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile ersetzen.
- Das mobile Klimagerät immer aufrecht transportieren, betreiben und lagern.

Montage

Installieren Sie zur Nutzung des mobilen Klimageräts die mitgelieferten Zubehörteile.
(siehe Abb. 1)

- Montieren Sie zuerst den Geräteanschlussadapter, sowie den Fensterblendenadapter an dem Abluftschlauch.
- Schieben Sie den Geräteanschlussadapter seitlich in die vorgesehene Arretierung.
- Schließen Sie den Fensterblendenadapter an der Fensterblende an.

WICHTIG

- Leistungsverlust durch geknickten Abluftschlauch.
- Abluftschlauch nicht knicken.
- Die folgenden Höhen einhalten:
min. 20 cm
max. 150 cm

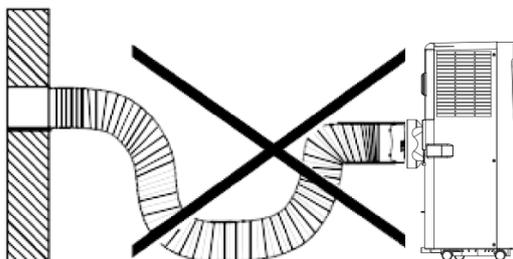


Abb. 9 Abluftschlauch: Falscher Anschluss

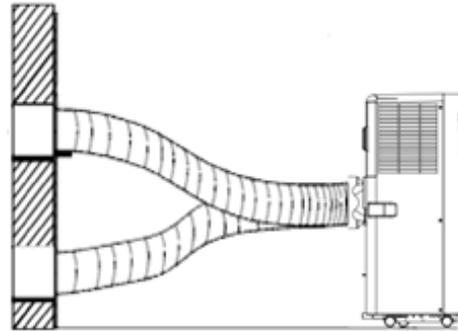
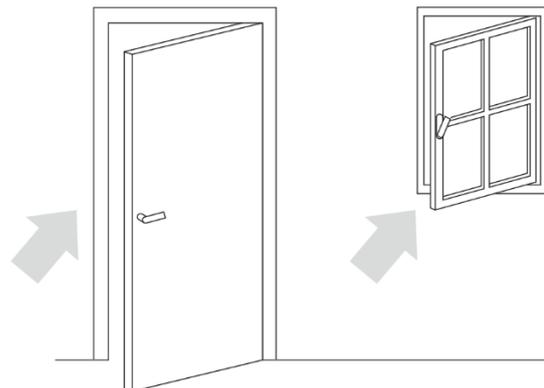


Abb. 10 Abluftschlauch: Richtiger Anschluss

HINWEIS

Je besser die Fenster oder die Öffnungen abgedichtet sind, desto besser ist der Kühleffekt des mobilen Klimagerätes.

Den Raum, wo das mobile Klimagerät steht, regelmäßig lüften.



WICHTIG

- Abluftschlauch nicht verlängern.
- Durchmesser des Abluftschlauchs nicht reduzieren.

3 Vor dem ersten Gebrauch

Grundreinigung

Reinigen Sie das mobile Klimagerät und alle Einzelteile vor dem ersten Gebrauch wie im Abschnitt „Reinigung“ beschrieben, um eventuell vorhandene Verpackungsstaubreste zu entfernen.

Das mobile Klimagerät vor der ersten Benutzung 12 Std. aufrecht stehen lassen.

Um eventuell vorhandene fertigungsbedingte Rückstände zu beseitigen, das mobile Klimagerät 1 Std. bei geöffnetem Fenster betreiben. Tritt beim Betreiben des mobilen Klimageräts ein Geruch auf, ist das normal und verschwindet nach kurzer Zeit. Es ist keine Fehlfunktion. Ausreichend lüften.

Elektrischer Anschluss



STROMSCHLAGGEFAHR!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu Stromschlägen führen!

Schließen Sie das mobile Klimagerät:

- an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontakt-Steckdose an.
- nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.

4 Bedienung

Der Ventilator des Klimageräts zieht Raumluft ein und bläst die abgekühlte Luft durch die Kälteanlage wieder raus. Durch diesen Prozess kondensiert auch die in der Luft befindliche Feuchtigkeit und wird im innenliegenden Wassertank gesammelt.

ACHTUNG

BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Bei unsachgemäßem Umgang können Sie das mobile Klimagerät beschädigen.

Mobiles Klimagerät einschalten

1. Mit der Taste „h“ das mobile Klimagerät einschalten.
2. Das mobile Klimagerät startet automatisch mit der werkseingestellten Temperatur.
3. Auf dem Display ist die werkseingestellte Temperatur zu sehen (Bsp. 22 °C).

Raumtemperatur einstellen

Mit den Tasten „e“ und „f“ die Temperatur nach Gradzahl °C einstellen.

1. Mehrmals auf eine dieser Tasten drücken
2. Temperatur um jeweils 1 °C reduzieren oder erhöhen (Max. 35 °C und Min. 16 °C).

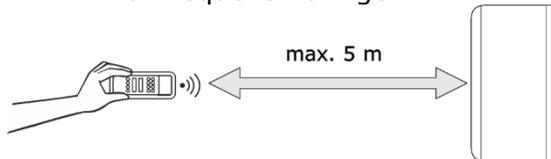
Fernbedienung

Die maximale Entfernung zwischen Gerät und der Fernbedienung beträgt 5 m.

ACHTUNG

SACHSCHADEN!

- Die Fernbedienung nicht fallen lassen.
- Fernhalten von direktem Sonnenlicht.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen bringen.



Batterien auswechseln

1. Nehmen Sie den Schutzdeckel auf der Rückseite der Fernbedienung ab.
2. Wechseln Sie die leeren Batterien mit zwei neuen aus.

ACHTUNG

UMWELTSCHÄDLICH!

Da die Batterien umweltschädlich sind, entsorgen Sie die Batterien gemäß den geltenden gesetzlichen Anforderungen. Batterien nicht ins Feuer werfen.

4.1 Timerfunktion

Das mobile Klimagerät besitzt eine Timerfunktion, mit der Sie die gewünschte Laufzeit, sowie eine verzögerte Startzeit (in Stunden) voreinstellen können. Nach Ablauf der jeweils eingestellten Zeit schaltet sich das mobile Klimagerät automatisch ein oder aus.

Laufzeit (Betriebsdauer) einstellen

Beispiel: 3 Stunden Laufzeit

1. Während das mobile Klimagerät in Betrieb ist, drücken Sie auf die Taste „c“.
2. Gewünschte Zeit (3 Std.) über die Tasten „e“ und „f“ zwischen 1-24 Std. einstellen.
Eingestellte Zeit erscheint auf dem Display.
Das mobile Klimagerät läuft 3 Stunden.
Nach Ablauf der Zeit schaltet sich das mobile Klimagerät automatisch ab.

Startzeitverzögerung einstellen

Beispiel: Starten in 8 Stunden

Das mobile Klimagerät ist im Stand-by-Modus.

1. Auf die Taste „c“ Timer drücken.
2. Gewünschte Startzeit über die Tasten „e“ und „f“ zwischen 1-24 Std. einstellen.
Startzeit in Stunden erscheint auf dem Display.
3. Anzeige auf dem Display 8 Std.

Sobald die 8 Std. abgelaufen sind, schaltet sich das mobile Klimagerät automatisch ein.

HINWEIS

Die SLEEP-Funktion ist für die Startzeitverzögerung außer Kraft gesetzt.

4.2 SLEEP-Funktion

1. Mit Taste „a“ startet die Schlaffunktion.
2. Lüfter läuft in der schwächsten Stufe und die Temperatur wird über max. 8 Std. gesteuert:
3. 0 - 2 Std. erhöhen um jeweils 1°C pro Std.
4. 2 - 4Std. Temperatur wird konstant gehalten.
5. 6 - 8Std. senken der Temperatur pro Std. um jeweils 1 °C.

HINWEIS

Funktion ist nur im Kühlmodus verfügbar.

4.3 SWING-Funktion

Einstellen des Luftstroms für eine angenehmere und bessere Luftzirkulation.

1. Mit der Taste „b“ die Schwingfunktion aktivieren.
Luftstromrichtung (Lamellen) bewegt sich von links nach rechts.
2. Durch erneutes drücken auf die Taste „b“ die Luftstromrichtung (Lamellen) in der jeweiligen Position fixieren.

4.4 Lüfterstufe

Mit der Taste „g“ die Lüfterstufe zwischen niedrig, mittel und hoch wählen.

4.5 MODE-Beschreibung

Mit der Taste „d“ den Modus zwischen kühlen, ventilieren, entfeuchten und AUTO wählen:

COOL: Kühlmodus

- Temperatur und Lüfterstufe einstellen.
- Alle Funktionen verfügbar.

FAN: Ventilationsmodus

- Kompressor läuft nicht.
- Lüfterstufe einstellen. Temperatur nicht einstellbar.
- Alle anderen Funktionen verfügbar.

DRY: Entfeuchtungsmodus

- Das mobile Klimagerät läuft vollautomatisch immer 2 °C unter der aktuellen Raumtemperatur.
- Lüfterstufe ist automatisch auf LOW und nicht verstellbar.

HINWEIS

Das Kondenswasser wird über Direktwasserablauf abgeleitet.

AUTO: Automatikmodus

Gerät läuft vollautomatisch und wechselt den Modus wie folgt:

Entfeuchtungsmodus

- Raumtemperatur $\geq 23^\circ$ und $< 26^\circ\text{C}$
- Startet entfeuchten bei einer Raumtemperatur von 23°C

Kühlmodus

- Raumtemperatur $\geq 26^\circ\text{C}$
- Startet kühlen bei einer Raumtemperatur von 25°C

HINWEIS

Lüfterstufe und Temperatur nicht einstellbar. Alle anderen Funktionen verfügbar.

4.6 Wasserablaufschlauch

Beachten Sie, dass der am mobilen Klimagerät angeschlossene Wasserablaufschlauch an keiner Stelle oberhalb der Position des Schlauchanschlusses am mobilen Klimagerät verlaufen darf. Andernfalls kann Kondenswasser in das mobile Klimagerät zurückfließen und das mobile Klimagerät beschädigen. Wasseranschluss 10 mm Schlauch.

Trennen Sie das mobile Klimagerät vom Strom bevor Sie den Wasserablaufschlauch montieren.

Direktwasserablauf

(siehe Abb. 6)

1. Schraubverschluss und Wasserstopfen auf der Rückseite (Mitte) aus dem Entleerungsloch entfernen.
2. Wasserablaufschlauch auf den Anschluss setzen.

Bodenwannenablauf

(siehe Abb. 7)

1. Schraubverschluss und Wasserstopfen auf der Rückseite (Unten) aus dem Entleerungsloch entfernen.
2. Wasserablaufschlauch auf den Anschluss setzen.

Führen Sie das freie Ende des Wasserablaufschlauches in einen geeigneten Abfluss oder einen geeigneten Behälter, in den das Kondenswasser abfließen soll.

HINWEIS

Ist der innenliegende Wassertank voll, geht das Gerät automatisch auf Notstopp. „W.F“ leuchtet auf der Anzeige.

5 Reinigung

Das mobile Klimagerät je nach Beanspruchung und Verschmutzungsgrad reinigen, jedoch mindestens alle 4 Wochen.

Vor jeder Reinigung das mobile Klimagerät vollständig abkühlen lassen!

- Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen und den Filter regelmäßig (ca. alle 2 Wochen), um zu vermeiden, dass die Leistung des mobilen Klimageräts abnimmt.
- Wischen Sie das mobile Klimagerät von außen mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch ab.
- Reiben Sie das mobile Klimagerät anschließend vollständig trocken.
- Entfernen Sie mithilfe einer geeigneten weichen Bürste Staub und Verschmutzungen aus den Lüftungsöffnungen.

Filter reinigen

1. Vorsichtig die Arretierung am oberen Luftfilter lösen.
2. Filtergitter herausnehmen.
3. Mit einer Bürste oder einem Staubsauger das Filtergitter und den Filtereinsatz reinigen.
4. Setzen Sie den Filtereinsatz (12) und das Filtergitter wieder ein.

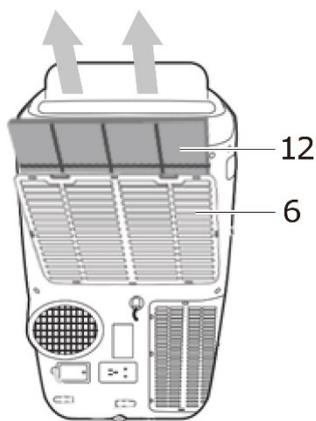


Abb. 11 Filterreinigung



WARNUNG

STROMSCHLAGGEFAHR!

- Tauchen Sie das mobile Klimagerät, sowie die Fernbedienung zum Reinigen niemals in Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger.

ACHTUNG

SACHBESCHÄDIGUNG DURCH FEHLBEDIENUNG!

Unsachgemäße Reinigung des mobilen Klimageräts kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine:
 - aggressiven Reinigungsmittel
 - Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie
 - scharfe, metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen.Diese können die Oberflächen beschädigen.

6 Fehler beheben

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHEN	MASSNAHMEN
Mobiles Klimagerät startet nicht.	Netzstecker ist nicht mit der Steckdose verbunden.	Überprüfen Sie, ob der Netzstecker korrekt angeschlossen ist.
	Die Anzeige „W.F“ leuchtet (voller Wassertank).	Entleeren Sie den Wassertank.
	Die Raumtemperatur ist niedriger als die eingestellte Temperatur	Reduzieren Sie die Temperatur nach unten.
Mobiles Klimagerät arbeitet nicht mit der erwarteten Effektivität. Kühlung nicht ausreichend.	Türen und / oder Fenster sind nicht ausreichend geschlossen.	Schließen Sie alle Türen und Fenster o.ä., durch die warme Luft eindringen kann.
	Es gibt zusätzlich Wärmequellen im Raum.	Entfernen Sie nach Möglichkeit die Wärmequellen.
	Die Temperatur ist zu hoch eingestellt.	Reduzieren Sie die Temperatur nach unten.
	Luftein- oder -auslass ist blockiert.	Objekte entfernen, die den Ein-/Auslass blockieren. Luftfilter/-auslass reinigen. Halten Sie die Mindestabstände ein.
Luft wird nicht ausgeblasen.	Luftfilter/-auslass ist blockiert.	Siehe obenstehend.
Betriebsgeräusche.	Mobiles Klimagerät steht nicht auf einem ebenen und stabilen Untergrund.	Stellen Sie sicher, dass das mobile Klimagerät auf einen ebenen und stabilen Untergrund steht.
	Luftfilter/-auslass blockiert.	Siehe obenstehend.
	Gerät macht „fließende“ Geräusche.	Fließendes Geräusch von Kältemittel. Keine Maßnahmen erforderlich.

DE

Wasser läuft aus	Wasserablaufschlauch hat sich gelöst oder ist beschädigt.	Wasserablaufschlauch auf Schäden, sowie richtige Montage prüfen und ggf. austauschen oder richtig montieren.
	Wasserablauf ist blockiert.	Entfernen Sie Hindernisse und richten Sie den Wasserablaufschlauch gerade aus
	Entwässerungsloch nicht richtig verschlossen. Entwässerungsstopfen ist beschädigt.	Prüfen Sie ob das Entwässerungsloch richtig verschlossen ist. Der Stopfen beschädigt. Richtig verschließen oder Stopfen austauschen.

Fehlermeldungen auf dem Display

Displaycodes	Bedeutung
Bei allen Fehlercodes	Kundenservice kontaktieren: www.ggv-service.de

Reparatur

- Das mobile Klimagerät ausschließlich durch autorisiertes und zertifiziertes Fachpersonal reparieren lassen.
- Ein beschädigtes Netzkabel des mobilen Klimageräts ausschließlich nur durch einen autorisierten Elektrofachmann reparieren lassen, um mögliche Gefahren zu vermeiden.

Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem oder falschem Anschluss erlischt die Garantie.

7 Technische Daten

MODELL	CM 81455 we
Artikel Nr.	5050019
EAN	4016572101898
Elektrischer Anschluss (Spannung – Frequenz)	220-240 V~50 Hz
Nennleistung	1.538 W
Schutzklasse	I
Betriebstemperatur	16 – 35°C
Kältemittel/Menge	R 290 / 225g
Gewicht	27 kg
Lautstärke	65 dB (A)
Ansaugdruck	2,6 / 1,0 MPa
Min. Raumgrundfläche	10,8 m ²
Zubehör Hot Air Stopp (online unter der Service Adresse www.ggv-service.de Bestellen.)	5050050 HAS01

Kältemittel

Dieses mobile Klimagerät enthält das Kältemittel R290. Dabei handelt es sich um ein fluoriertes Treibhausgas mit einem relativen Treibhauspotenzial (GWP) von 3, das vom Kyoto-Protokoll erfasst wurde. Das Treibhausgas kann gefährlich für die Umwelt sein und zur globalen Erwärmung beitragen, wenn es in die Atmosphäre gelangt.

CE-Kennzeichnung

Zum Zeitpunkt der Markteinführung erfüllt das Produkt die Anforderungen, die in der Richtlinie zur Vereinheitlichung der Gesetze der Mitgliedstaaten bezüglich der elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU von elektrischer Ausrüstung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen (2014/35/EU) festgelegt wurden. Dieses Produkt ist mit dem CE-Kennzeichen identifiziert und wird mit einer Konformitätserklärung zur Untersuchung durch die Marktüberwachungsautorität geliefert.

8 Altgeräteentsorgung



Dieses Produkt wird gemäß der europäischen Abfallrahmenrichtlinie 2012/19/EU gekennzeichnet. Die Richtlinie regelt die richtige Entsorgung des Produkts. Die umweltgerechte Entsorgung wird mögliche negative Folgen für die Gesundheit verhindern, die durch eine falsche Entsorgung verursacht werden. Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Der Benutzer muss das Produkt an/bei einer Sammelstelle zum Recycling von elektrischer und elektronischer Ausrüstung zurückgeben.

Die Entsorgung muss die bestehenden lokalen Vorschriften erfüllen. Für weitere Informationen kontaktieren